



DOLORS CONDOM
a les LLIÇONS de la
CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA

del 2 al 5 de juliol de 2012
Sala de Graus de la Facultat de Lletres.
Universitat de Girona.

EQUIP de CULTURA CLÀSSICA



Universitat de Girona

Institut de Ciències de l'Educació
Josep Pallach



PROGRAMA

DOLORS CONDOM a les LLIÇONS de la CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA

del 2 al 5 de juliol de 2012, de 9:30 a 14 h, a la Sala de Graus de la Facultat de Lletres.

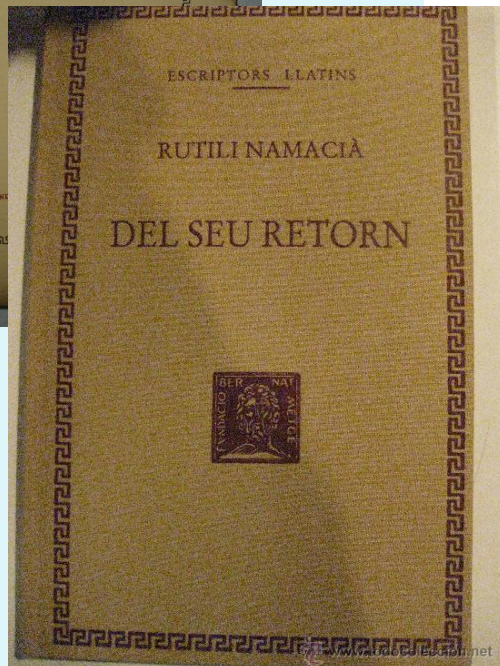
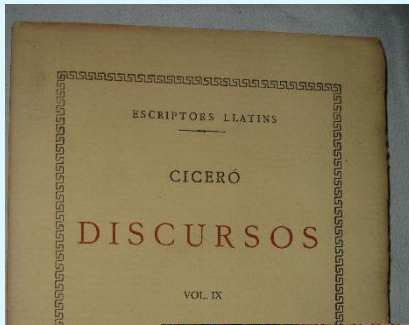


DILLUNS 2	DIMARTS 3	DIMECRES 4	DIJOUS 5
9'30-10h: Benvinguda i recollida de materials 10 h: INAUGURACIÓ del curs	9'30-10h: Trobada i recollida de materials	9'30-10h: Trobada i recollida de materials	9'30-10h: Trobada i recollida de materials
10-11'30h: LLIÇÓ a càrrec de Dolors Condom: LA TRADUCCIÓ L'experiència de traduir.	10-11'30h: LLIÇÓ a càrrec de Dolors Condom: EL DICCIONARI La confecció del diccionari Llatí-Català.	10-11'30h: LLIÇÓ a càrrec de Dolors Condom: LA DOCÈNCIA del LLATÍ i el llibre de text.	10-11'30h: LLIÇÓ a càrrec de Dolors Condom: FACETIAE recursos didàctics i lúdics del llatí.
11'30-12h PAUSA-CAFÈ	11'30-12h PAUSA-CAFÈ	11'30-12h PAUSA-CAFÈ	"LATINE CANAMUS" : cançons en llatí
12-14h: Taula rodona: LA TRADUCCIÓ	12-13h: Taula rodona: EL DICCIONARI 13-14h: VISITA als sarcòfags de Sant Feliu.	12-14h: Taula rodona: RECORDS D'EX-ALUMNES i COMPANYS D'INSTITUT	12-14h: GUSTATIO : Menjar i beure d'època romana. Brindis i comiat

DOLORS CONDOM
A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA



DOLORS CONDOM A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA



DOLORS CONDOM
A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA





Sra. Mariàngela Vilallonga, Sr. Joaquim Puigvert, Sra. Condom, Sr. Antoni Solà i Sr. Rafel Garcia



LLIÇÓ a càrrec de Dolors Condom: LA TRADUCCIÓ

Taula rodona: L'experiència de traduir; Sr. Narcís Figueres, Sra. Montserrat Franquesa, Sra. Anna Saurí i Sr. Lluís Lucero. Convidat: Raül Garrigasait de la Fundació Bernat Metge
Moderadora: Mercè Enrich





LLIÇÓ a càrrec de Dolors Condom: La confecció del diccionari llatí-català.

Taula rodona: El diccionari; Sra. Remei Tomàs, Sr. Lluís Lucero, Sr. Lluís Inclán. Amb la participació del Sr. Antoni Seva. Moderadora: Lina Vilamitjana





VISITA als sarcòfags de Sant Feliu amb la col·laboració del Sr. Narcís Amich. Presentació a càrrec de Roser Adroher.





LLIÇÓ a càrrec de la Sra. Condom: La docència en llatí i el llibre de text.
Convidats: Sr. Joan Carbonell, Sr. José Martínez Gázquez i Sr. Joan Gómez Pallarès.





RECORDS D'EX-ALUMNES I COMPANYS D'INSTITUT: Francesca Vila, Elena Serra, Miquel Àngel Ruiz, Dolors Bosch, Mercè Saurina, Carme Renedo i Miquel Güell.

Dinamitzadores: Francesca Vila i Elena Serra

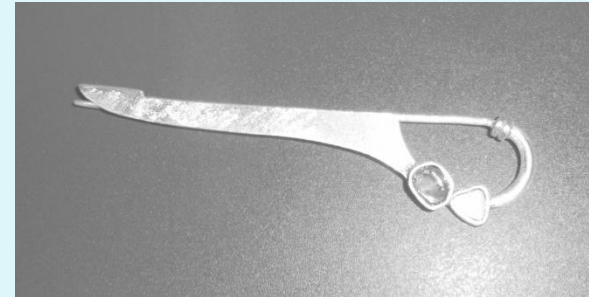




LATINE CANAMUS



DOLORS CONDOM A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA



DOLORS CONDOM A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA



DOLORS CONDOM A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA

GUSTATIO

Ab ovo usque ad mala

Ova coturnicis aut gallinae durata cum aphiiis
Panis cum lacte el melle
Garum
Olivae nigrae aut virides
Boleti cum allio et petroselino
Persicum cum porco
Dactyli cum nucibus aut amigdalidis infercti
Salsicia Panis ficatus
Siccus caseus
Tener caseus



Tener caseus cum malis coctis
Cydonia
Mel
Mala

Potiones

Aqua
Malorum aut uvarum potiones
Faeniculi vinum
Dactylorum vinum
Vinum Tarraconense et Emporitanum



DOLORS CONDOM

A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA



PROPINEMUS!

In taberna quando sumus
non curamus quid sit humus,
sed ad ludum properamus,
cui semper insudamus.
quid agatur in taberna
ubi nummus est pincerna,
hoc est opus ut quaeratur;
si quid loquar, audiat.

Bibit hera, bibit herus,
bibit miles, bibit clerus,
bibit ille, bibit illa,
bibit servus cum ancilla,
bibit velox, bibit piger,
bibit albus, bibit niger,
bibit constans, bibit vagus,
bibit rudis, bibit magus,
Bibit pauper et aegrotus,
bibit exul et ignotus,
bibit puer, bibit canus,
bibit praesul et decanus,
bibit soror, bibit frater,
bibit anus, bibit mater,
bibit ista, bibit ille,
bibunt centum, bibunt mille.

Tam pro papa quam pro rege
bibunt omnes sine lege

PROSIT!

PRIMUM GOTUM, BIBE TOTUM,
AD SECUNDUM, VIDE FUNDUM,
ERIT TERTIUM SICUT PRIMUM,
ET SIC SEMPER BIBE VINUM



DOLORS CONDOM A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA



DOLORS CONDOM
A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA



Primera lliçó a càrrec de la professora Dolors Condom sobre la traducció dels clàssics llatins i l'experiència de traduir, <http://hdl.handle.net/10256.1/2626>



Segona Lliçó a càrrec de la professora Dolors Condom sobre el Diccionari, <http://hdl.handle.net/10256.1/2629>



DOLORS CONDOM
A LES LLIÇONS DE LA CÀTEDRA M. ÀNGELS ANGLADA



Tercera Lliçó a càrrec de la professora
Dolors Condom sobre la docència del Llatí
i el llibre de text

<http://hdl.handle.net/10256.1/2632>



Quarta i última Lliçó a càrrec de la
professora Dolors Condom que parla sobre
la presència del poeta Horaci a Girona i
dels recursos didàctics i lúdics del llatí

<http://hdl.handle.net/10256.1/2635>



<http://dugi.udg.edu/>